



LA VILLE DE QUEBEC

SERVICE DES INCENDIES

RAPPORT ANNUEL

1968

LA VILLE DE QUEBEC

SERVICE DES INCENDIES

RAPPORT ANNUEL

1 9 6 8



SERVICE DES INCENDIES

HOTEL DE VILLE

QUÉBEC

RAPPORT ANNUEL SUR LE TRAVAIL ACCOMPLI PAR LE SERVICE DES INCENDIES AINSI QUE PAR LE COMMISSARIAT DES INCENDIES EN 1 9 6 8

Son Honneur le Maire Gilles Lamontagne
Messieurs les Membres du Comité exécutif
Messieurs les Conseillers municipaux
Hôtel de ville
Québec

Messieurs,

Nous sommes très heureux de vous présenter ce rapport conjoint sur les activités du Service des incendies, concernant les ravages causés par le feu au cours de l'année 1968 dans la ville de Québec. Comme vous pourrez le constater, ce rapport démontre une importante diminution sur l'année 1967.

Par les rapports annexés, vous constaterez que les pertes totales ont été de \$1,768,851.86. Les pertes couvertes par les assurances furent de \$1,538,544.91 et celles qui ne l'étaient pas furent de \$230,306.95.

En 1967, les pertes furent de \$2,690,970.63 se répartissant comme suit: pertes assurées \$2,246,419.56; pertes non assurées \$444,551.07.

La moyenne des pertes assurées et non assurées en 1968 fut de \$147,404.33 par mois contre \$224,247.55 en 1967.

La moyenne des pertes par quartier en 1968 fut de \$294,808.66 contre \$448,495.10 en 1967. Si l'on considère maintenant ce que ces mêmes pertes représentent "Per Capita", l'on obtient \$10.60 pour 1968 comparativement à \$16.38 pour 1967, soit une diminution de \$6.28 per capita.

Les quartiers les plus affectés au cours des douze (12) derniers mois furent:

Champlain	-	pour un montant de \$715,788.89
Montcalm	-	pour un montant de 335,033.58
Saint-Jean-Baptiste	-	pour un montant de 224,542.32

Les quartiers les moins affectés furent:

Saint-Sauveur	-	pour un montant de \$144,510.52
Saint-Roch	-	pour un montant de 145,573.07
Limoilou	-	pour un montant de 203,403.48

Les bâtisses commerciales figurent aux tableaux ci-annexés pour un montant de \$656,291.07, alors que les bâtisses privées, le stock, le ménage, la machinerie et l'ameublement ont subi des dommages pour \$1,112,560.79.

Ces chiffres basés sur les rapports officiels du Commissariat des incendies de la Ville de Québec sont donnés par divers experts d'assurance-feu et ce, à la suite du règlement de chacune des réclamations qu'ils ont eu à vérifier et de chacune des pertes qu'ils ont eu charge d'estimer.

Les plus grosses pertes proviennent des incendies de G. Monaghan au 1145, rue Saint-Jean, et d'un immeuble d'habitation au 325-345, rue Calixa-Lavallée, avec des pertes de l'ordre de \$256,352.27 et de \$237,394.86 respectivement.

Dans les tableaux annexés, nous donnons aussi en détail les dommages causés par les incendies, une nomenclature des causes de tous les feux ou commencements de feu; un état des activités du Service des incendies faisant connaître le nombre des sorties des pompiers. Qu'il suffise, pour le moment, de faire remarquer que sur 3,208 sorties, les pompiers ont eu à combattre 1,364 incendies mineurs ou majeurs dont trente (30) ont nécessité une deuxième (2e) alarme et neuf (9) ont nécessité une troisième (3e) alarme. Sur les 1,364 incendies, le feu a éclaté dans 555 logements, 159 dans les véhicules, 116 dans les rues et sur les trottoirs de la ville, 105 sur les terrains vacants, etc. Cette énumération sera plus explicite au cours des prochaines années.

Le travail opérationnel des principaux véhicules en service atteint 1,418 heures pour les autopompes, 617 heures pour les échelles aériennes et 311 heures pour les voitures à boyaux, les onze autopompes du service ont été mises en action à 639 occasions pour un total de 688 heures 33 minutes.

En combattant les sinistres, les quatre pelotons ont étendu un total de 175,575 pieds de longueurs de boyaux (au-delà de 33 milles). Durant 1968, les échelles aériennes et manuelles ont été hissées pour un total de 9,986 pieds (1 4/5 mille) au feu. La voiture d'urgence s'est servie de 16,925 pieds de rallonges de fil pour les besoins du service.

En ce qui regarde les alarmes, il y a eu 186 fausses alarmes et 166 avertisseurs décrochés; 228 étaient pour des surplus d'huile, 159 pour des véhicules, 114 pour des rebuts. On note tout de suite que les fournaies et poêles défectueux attribuables à la négligence des gens accaparent la majorité de nos sorties.

Durant la semaine, le vendredi et le samedi ont été les plus marqués, pour un total de 305 et 299 sorties pour les alarmes, tandis que le lundi et le mercredi ont eu 299 et 294 sorties respectivement.

Dans le tableau de fréquence des alarmes par heure de la journée, le plus grand nombre d'appels a été reçu au central d'alarme ou sur message à dix-huit heures et vingt heures; cependant, elles furent plutôt rarissimes aux environs de quatre heures et cinq heures.

Durant l'année 1968, la brigade des incendies a été appelée à combattre deux incendies en dehors des limites de la ville de Québec, soit un à Charlesbourg et l'autre à Beauport.

Deux autopompes ont été remplacées par deux nouvelles autopompes combinées échelles aériennes (75 pieds), d'une capacité de 1,050 G.P.M., avec cabine modifiée, et pouvant transporter six hommes. Ces deux acquisitions couvriront une partie du quartier Limoilou à la caserne numéro 14, au 1600, de la Canardière, et une partie du quartier Montcalm à la caserne numéro 13, au 1387, rue Marie-Rollet. Deux voitures-patrouille pour les chefs de district ont aussi été remplacées.

A l'avenir, nous avons l'intention d'améliorer nos statistiques, afin de rendre justice au Service des incendies. Cette nouvelle formule devrait inclure: un rapport plus explicite agrémenté de statistiques, de données comparatives, de photos montrant les échelles aériennes, les autopompes, la girafe d'incendie en action durant les incendies majeurs; enfin, toute nouvelle méthode de statistiques susceptible de nous aider à donner une idée exacte de ce que comporte le travail d'un Service des incendies et par la même occasion, démontrer l'efficacité de notre service à remplir sa mission de mandataire des citoyens de la Ville de Québec.

En comparant les statistiques des années antérieures, nous constatons que le nombre de fausses alarmes, qui était de 757 en 1965, 460 en 1966, 203 en 1967, a été de 186 en 1968. Concernant les fausses alarmes, nous tenons à vous faire remarquer qu'il y a eu encore une diminution sensible depuis la mise en opération du système de "Téléphone-Alarme"; ce système est en fonction depuis le 3 juillet 1966. En 1968, les fausses alarmes ont diminué de soixante-quinze pour cent (75%) sur celles de 1965. La comparaison entre l'année 1965 et celle de 1968 fait ressortir la diminution du nombre de fausses alarmes depuis la mise en opération du nouveau système de téléphone-alarme. Sans équivoque, il y aurait tout lieu de dire que sur les 186 fausses alarmes par le téléphone urbain et par les avertisseurs publics, seulement 22 proviennent de notre nouveau système, ce qui constitue une diminution à ne pas dédaigner. Cependant, si nous incluons les avertisseurs décrochés, nous constatons une diminution de quarante-sept pour cent (47%) sur 1965.

La caserne numéro 3 au 420 sud, rue Dorchester, et la caserne numéro 10, au 325, 5e rue, ont effectué le plus grand nombre de sorties en répondant aux diverses alarmes pour un total de 378 pour la caserne numéro 3 et 288 pour la caserne numéro 10. Il faut cependant ajouter que la caserne numéro 3 inclut la voiture à boyaux. D'un autre côté, la caserne numéro 13 au 1387, rue Marie-Rollet, a effectué seulement 133 sorties et la caserne numéro 5, au 105, rue Dalhousie, a effectué 176 sorties.

Les casernes numéros 3 et 10 ont été les plus actives avec un total de 203 heures 20 minutes et 173 heures 24 minutes sur les lieux des incendies mineurs et majeurs. A l'opposé, les casernes numéros 13 et 14 ont été les moins actives avec un total de 79 heures 8 minutes et 81 heures 8 minutes respectivement. Nous omettrons de parler de la caserne numéro 15, à l'Exposition Provinciale, puisqu'elle est temporaire.

Dans les rapports par quartier, nous constatons que le quartier Limoilou fut le plus affecté avec un total de 595 sorties, suivi du quartier Saint-Sauveur avec 420. Par contre, c'est le quartier Montcalm qui en eut le moins, soit 227 alarmes.

Nous attirons votre attention sur le travail accompli par les inspecteurs de la division de la prévention et par les ramoneurs, ainsi que sur les modes d'extinction et le matériel employé dans la lutte contre les incendies au cours de l'année.

Dans leur travail contre l'élément destructeur, 98 pompiers ont subi des blessures plus ou moins graves, qui ont nécessité, soit les soins du médecin du service, soit ceux des secouristes.

La voiture de secours a de plus répondu à 32 appels pour du feu, et les hommes en charge ont donné des soins à 98 pompiers et 42 civils. La voiture de secours a effectué sept transports pour des civils et seulement dans des cas très urgents ou lorsqu'il était impossible d'avoir une ambulance.

Les pompiers ont secouru seize personnes qui étaient dans une position plutôt précaire en raison de la fumée suffocante ou d'une asphyxie quasi totale qui les auraient rendus inertes après un certain laps de temps.

Dans le cours de l'année, nous avons eu à déplorer la perte de l'un de nos pompiers, monsieur Roger Rochon, de la caserne numéro 5, qui a trouvé la mort dans l'exercice de ses fonctions durant l'incendie du 3 janvier 1968, aux Entreprises A.M.J., sur la rue Saint-Pierre. Sept personnes ont aussi péri dans différents incendies.

Les inspecteurs du Commissariat des incendies ont, pour leur part, dans le cours de l'année 1968, dans le cas où l'origine du feu semblait douteuse, fait sur place 214 enquêtes sommaires. Dans le cas de feux criminels, il y a eu quatre (4) enquêtes, une diminution de neuf (9) sur celles de 1967.

Commencé en 1966, le programme préventif d'inspections domiciliaires fut continué en 1968; ces visites au nombre de 11,199 furent faites par tous nos pompiers de service durant la saison estivale. Grâce à notre système de radiocommunications, il nous était possible d'effectuer ces visites tout en étant constamment en contact avec le central d'alarme qui pouvait alerter toute voiture à tout moment de la journée.

Les pertes encourues durant l'année 1968 démontrent une diminution sensible sur celles de l'année précédente, même si l'incendie de G. Monaghan au 1145, rue Saint-Jean, a occasionné des pertes de l'ordre de \$256,352.27 et celui de l'immeuble d'habitation au 325-345, rue Calixa-Lavallée, des pertes de l'ordre de \$237,394.86.

Durant la Semaine de Prévention des Incendies au Canada, des conférences furent données et par le Commissaire des incendies de la Ville et par les officiers de la division de la prévention dans les collèges, couvents, institutions, hôpitaux et devant les membres de plusieurs clubs sociaux de la ville, ainsi qu'à la radio et à la télévision. Les sujets ainsi traités furent les suivants: fumeurs imprudents, combustion spontanée, gazoline, extincteurs portatifs, etc. Des exercices de sauvetage furent tenus dans les communautés de toute la ville de Québec. Le Service des incendies a mis un accent spécial sur l'importance des enfants dans le domaine de la prévention, la coopération de tous envers le Service des incendies, les sonneurs de fausses alarmes, la rapidité et la précision des appels d'incendies, etc. etc.

L'ensemble de ce travail de prévention, avec photos explicatives, fut présenté, sous forme d'album, lors du concours annuel de la "National Fire Underwriters' Association".

Le nouveau système mis en vigueur le 1er mai 1966 a permis à nos ramoneurs de visiter 14,789 propriétés comprenant 41,155 logements dont les cheminées furent ramonées en 1968.

En examinant ce rapport, nous en venons à la conclusion que tous les efforts ont été déployés, afin de donner le meilleur service possible à tous les citoyens de la ville de Québec. Dans ce but, un entraînement plus intensif des membres du personnel a été apporté, les critères d'admission ont été accrus, le travail préventif a eu des contacts plus étendus.

Nous ne pouvons dire qu'un seul mot "Merci" à tous les citoyens, aux employés de manufactures, de magasins, etc. pour leur effort personnel de prévention.

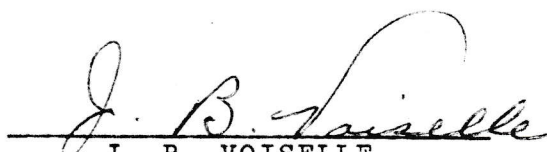
Dans l'espérance que ce rapport sera à votre entière satisfaction, nous sommes,

Vos tout dévoués,

LE COMMISSAIRE DES INCENDIES

LE DIRECTEUR DU
SERVICE DES INCENDIES


CYRILLE DELAGE, N.P.


J.-B. VOISELLE

CATEGORIES DES APPELS

1re alarme	117
2e alarme	30
3e alarme	9
Avertisseurs publics	223
Avertisseurs automatiques	37
Appels spéciaux	76
Avertisseurs décrochés	166
Messages	292
Téléphones urbains	1,471
Appels extérieurs	<u>2</u>
Total	<u>2,423</u> appels

Alarmes 2,054

SORTIES

Alarmes	2,625
Entraînement	374
Prévention domiciliaire	128
Prévention commerciale et industrielle	63
Inspections de quartiers	12
Démonstration	<u>6</u>
Total	<u>3,208</u> sorties

ALARMES PAR QUARTIER

<u>Mois</u>	<u>Champlain</u>	<u>Limoilou</u>	<u>Montcalm</u>	<u>Saint-Jean Baptiste</u>	<u>Saint Roch</u>	<u>Saint Sauveur</u>	<u>Total</u>
Janvier	31	43	12	24	38	31	179
Février	17	43	16	17	19	26	138
Mars	17	41	14	26	19	35	152
Avril	16	55	25	10	17	52	175
Mai	25	65	27	22	37	55	231
Juin	26	49	18	18	23	22	156
Juillet	24	47	13	13	25	41	163
Août	33	48	22	13	23	33	172
Septembre	21	56	23	22	27	33	182
Octobre	26	51	20	14	28	31	170
Novembre	20	49	20	20	25	30	164
Décembre	<u>22</u>	<u>48</u>	<u>17</u>	<u>31</u>	<u>23</u>	<u>31</u>	<u>172</u>
Totaux	<u>278</u>	<u>595</u>	<u>227</u>	<u>230</u>	<u>304</u>	<u>420</u>	<u>2,054</u>

FREQUENCE DES ALARMES
PAR HEURE DE LA JOURNEE

00.00	à	00.59	78
01.00	à	01.59	49
02.00	à	02.59	51
03.00	à	03.59	35
04.00	à	04.59	22
05.00	à	05.59	22
06.00	à	06.59	23
07.00	à	07.59	39
08.00	à	08.59	63
09.00	à	09.59	82
10.00	à	10.59	114
11.00	à	11.59	104
12.00	à	12.59	106
13.00	à	13.59	111
14.00	à	14.59	107
15.00	à	15.59	114
16.00	à	16.59	120
17.00	à	17.59	116
18.00	à	18.59	130
19.00	à	19.59	106
20.00	à	20.59	143
21.00	à	21.59	117
22.00	à	22.59	110
23.00	à	23.59	92

2,054 alarmes

LISTE DES SINISTRES QUI ONT NECESSITE
UNE DEUXIEME ALARME

<u>Date</u>	<u>Heure</u>	<u>Genre d'établissement</u>	<u>Adresse</u>	<u>Temps</u>	<u>Perte</u>
Vendredi 5 janv.	07.44	Clinique médicale	540, 1re avenue	1 h 49 m	\$37,285.50
Mercredi 10 janv.	04.25	Canadien Pacifique	229, rue de la Couronne	1 h 57 m	2,742.77
Lundi 15 janv.	11.24	Taverne La Chope	440, 3e avenue	1 h 47 m	19,360.94
Dimanche 28 janv.	02.49	Logement	81 est, rue Crémazie	2 h 24 m	3,837.50
Mardi 27 févr.	21.03	Logement	29, rue Saint-Stanislas	2 h 9 m	497.34
Lundi 4 mars	22.08	Gymnase	505, rue du Prince-Edouard	2 h 42 m	14,352.03
Mercredi 20 mars	01.12	Maison de chambres	Coin Saint- Dominique et Mgr-Gauvreau	3 h 2 m	17,422.21
Samedi 30 mars	05.23	St. Andrew's Church	45, rue Saint- Stanislas	2 h 4 m	12,109.79
Dimanche 31 mars	00.31	Hangar et remise	1605, chemin Sainte-Foy	7 h 33 m	3,000.00
Vendredi 5 avril	21.29	Logement, magasin garage	428½, rue Châteauguay	4 h 5 m	17,744.05
Lundi 22 avril	16.03	Restaurant Kebec Barbecue	Cartier et Fraser	1 h 16 m	10,479.00
Samedi 4 mai	10.05	Hangar, boulangerie	364, rue du Roi	2 h 22 m	8,937.82
Samedi 4 mai	11.29	Maison de rapports	1105, Belvédère	1 h 49 m	14,646.67
Samedi 25 mai	22.11	Maison inhabitée	Rue du Prince- Edouard et Caron	2 h 49 m	406.90
Jeudi 11 juil.	02.03	Logements	224, rue du Roi	4 h 5 m	30,425.99
Samedi 17 août	03.39	Epicerie	50, Maisonneuve	2 h 11 m	6,069.92
Vendredi 4 oct.	19.23	Magasin	150 ouest, rue Saint-Vallier	1 h 51 m	47,937.31

- 2

LISTE DES SINISTRES QUI ONT NECESSITE
UNE DEUXIEME ALARME

<u>Date</u>	<u>Heure</u>	<u>Genre d'établissement</u>	<u>Adresse</u>	<u>Temps</u>	<u>Perte</u>
Lundi 4 nov.	20.25	Maison en cons- truction	1725, rue Ernest- Lapointe	2 h 48 m	\$26,244.86
Vendredi 22 nov.	05.16	Logements et magasin	24, Grand- Champlain	5 h 37 m	38,046.66
Dimanche 15 déc.	20.19	Maison de rapports	325-345, Calixa- Lavallée	9 h 8 m	237,394.86
Vendredi 27 déc.	17.59	Maison inhabitée	207, rue du Prince-Edouard	58 m	-

LISTE DES SINISTRES QUI ONT NECESSITE
UNE TROISIEME ALARME

Mercredi 3 janv.	05.28	Café Pierrot	42, Saint-Pierre	22 h 51 m	\$152,000.44
Dimanche 21 janv.	18.15	Maison en démo- lition	276, rue Saint- Olivier	5 h 37 m	28,180.84
Vendredi 16 févr.	07.29	G. Monaghan	1145, rue Saint- Jean	16 h 54 m	256,352.27
Dimanche 25 févr.	18.45	Hangar et logement	537-555, 3e avenue	2 h 56 m	29,871.12
Mercredi 31 juil.	04.26	Restaurant Monaco	911, rue Saint- Jean	6 h 20 m	46,811.20
Jeudi 29 août	11.04	Magasin	9, rue Buade	8 h 11 m	86,357.14
Lundi 23 sept.	22.10	Garage	Vallières et Saint-Paul	5 h 7 m	20,243.20
Vendredi 8 nov.	10.40	Entrepôt	78, Saint-Paul	4 h 1 m	116,682.68
Dimanche 15 déc.	05.03	Restaurant Le Lutin	538, Saint-Jean	8 h 18 m	62,588.47

MODES D'EXTINCTION MIS EN ACTION

<u>Modes d'extinction</u>	<u>Nombre</u>
Balais (feu d'herbe)	30
Seaux d'eau	26
Extincteur, poudre sèche, "stop fire"	99
Substance émulsifiante	11
CO ₂	7
Chicago Pompe	168
Boyau de jardin	5
Survolteur	361
Une lance	124
Deux lances	28
Trois lances	17
Quatre lances	13
Cinq lances	9
Six à dix lances	7
Onze à quinze lances	3
Seize à vingt lances	3
Vingt et une à vingt-cinq lances	3
Applicateur perforateur	2
Lance-déluge	<u>21</u>
Total	<u><u>932</u></u>

FREQUENCE DES SORTIES
PAR JOUR DE LA SEMAINE

	<u>Alarme</u>	<u>Entraî- nement</u>	<u>Inspection de quartier</u>	<u>Prévention comm. et ind.</u>	<u>Total</u>
Lundi	279	88	-	12	379
Mardi	294	77	3	15	389
Mercredi	289	68	2	18	377
Jeudi	295	58	3	6	362
Vendredi	305	33	3	4	345
Samedi	299	39	1	5	344
Dimanche	<u>293</u>	<u>11</u>	<u>-</u>	<u>3</u>	<u>307</u>
Totaux	<u>2,054</u>	<u>374</u>	<u>12</u>	<u>63</u>	<u>2,503</u>

Les démonstrations, les sorties de la prévention domiciliaire ne sont pas incluses dans ce tableau.

NOMBRE DE FAUSSES ALERTES

(téléphones urbains - avertisseurs)

<u>Mois</u>	<u>Champlain</u>	<u>Limoilou</u>	<u>Montcalm</u>	<u>Saint-Jean Baptiste</u>	<u>Saint Roch</u>	<u>Saint Sauveur</u>	<u>Total</u>
Janvier	3	3	2	2	4	3	17
Février	3	5	2	3	1	2	16
Mars	4	3	4	6	1	0	18
Avril	4	3	2	1	6	5	21
Mai	2	2	3	2	6	4	19
Juin	4	1	0	0	2	3	10
Juillet	3	2	1	1	4	1	12
Août	6	2	1	1	3	4	17
Septembre	4	3	4	2	4	6	23
Octobre	0	1	3	2	0	0	6
Novembre	0	4	0	5	3	1	13
Décembre	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>14</u>
Totaux	<u>36</u>	<u>32</u>	<u>24</u>	<u>26</u>	<u>36</u>	<u>32</u>	<u>186</u>

Sur ces 186 fausses alertes, notre Service des incendies a répondu à seulement 22 fausses alertes par nos avertisseurs publics.

NOMBRE D'AVERTISSEURS DECROCHES

<u>Mois</u>	<u>Champlain</u>	<u>Limoilou</u>	<u>Montcalm</u>	<u>Saint-Jean Baptiste</u>	<u>Saint- Roch</u>	<u>Saint- Sauveur</u>	<u>Total</u>
Janvier	1	5	2	0	3	3	14
Février	0	1	3	0	2	5	11
Mars	1	8	0	1	4	7	21
Avril	0	2	2	0	0	4	8
Mai	2	5	1	0	0	3	11
Juin	0	6	2	2	1	0	11
Juillet	1	4	0	0	2	6	13
Août	1	2	0	0	0	2	5
Septembre	1	3	5	0	2	8	19
Octobre	0	8	1	1	3	10	23
Novembre	0	7	3	0	1	4	15
Décembre	0	5	3	3	3	1	15
Totaux	<u>7</u>	<u>56</u>	<u>22</u>	<u>7</u>	<u>21</u>	<u>53</u>	<u>166</u>

HEURE DES FAUSSES ALERTES
ET DES AVERTISSEURS DECROCHES

	<u>Fausse</u> <u>alertes</u>	<u>Avertisseurs</u> <u>décrochés</u>
00.00 à 00.59	12	7
01.00 à 01.59	8	2
02.00 à 02.59	8	5
03.00 à 03.59	7	1
04.00 à 04.59	4	4
05.00 à 05.59	0	0
06.00 à 06.59	2	1
07.00 à 07.59	2	2
08.00 à 08.59	5	1
09.00 à 09.59	7	4
10.00 à 10.59	6	8
11.00 à 11.59	7	7
12.00 à 12.59	7	4
13.00 à 13.59	10	6
14.00 à 14.59	10	6
15.00 à 15.59	16	8
16.00 à 16.59	7	5
17.00 à 17.59	5	7
18.00 à 18.59	5	16
19.00 à 19.59	5	12
20.00 à 20.59	15	10
21.00 à 21.59	13	16
22.00 à 22.59	12	20
23.00 à 23.59	<u>13</u>	<u>14</u>
Totaux	<u>186</u>	<u>166</u>

EMPLACEMENT DES CASERNES

Caserne numéro 1	Côte de la Fabrique
Caserne numéro 2	570, rue Richelieu
Caserne numéro 3	420 sud, rue Dorchester
Caserne numéro 5	105, rue Dalhousie
Caserne numéro 8	600, avenue des Oblats
Caserne numéro 8A	600, avenue des Oblats
Caserne numéro 10	325, 5e rue
Caserne numéro 11	70 ouest, avenue des Pins
Caserne numéro 12	215 ouest, rue Crémazie
Caserne numéro 13	1387, rue Marie-Rollet
Caserne numéro 14	1600, de la Canardière
Caserne numéro 15 Temporaire (10 jours)	Exposition Provinciale

SORTIES PAR CASERNE

<u>Caserne</u>	<u>Sorties</u>	<u>Travail/heure</u>
1	199	133 h 13 m
2	268	168 h 28 m
* 3	378	203 h 20 m
5	176	99 h 15 m
8	274	149 h 9 m
8A	244	114 h 8 m
10	288	173 h 24 m
11	224	106 h 30 m
* 12	229	161 h 21 m
13	133	79 h 8 m
14	208	81 h 8 m
15 Temporaire (10 jours)	<u>4</u>	2 h 31 m
	<u>2,625</u>	

* incluant la voiture à boyaux

TRAVAIL DES AUTO-POMPES

<u>Mois</u>	<u>Autopompes mises en action</u>	<u>Travail/heure</u>
Janvier	45	169 h 39 m
Février	35	94 h 34 m
Mars	43	43 h 44 m
Avril	65	35 h 6 m
Mai	92	32 h 53 m
Juin	46	20 h 28 m
Juillet	70	67 h
Août	84	57 h 29 m
Septembre	52	25 h 27 m
Octobre	40	19 h 42 m
Novembre	33	31 h 16 m
Décembre	<u>34</u>	<u>91 h 15 m</u>
Totaux	<u>639</u>	<u>688 h 33 m</u>

Les onze autopompes du Service des incendies ont sorti à six cent trente-neuf (639) occasions pour un travail opérationnel de 688 heures 33 minutes sur les lieux des incendies. Mais si nous incluons les autopompes qui sont sorties de la caserne et qui ont été mises en action et celles qui n'ont pas servi, nous arrivons à un travail d'autopompes global de 1,418 heures 5 minutes.

TRAVAIL DES PRINCIPAUX VEHICULES
EN SERVICE SUR LES LIEUX DES INCENDIFS

	<u>Travail/heure</u>
Echelles aériennes	617 heures
Voiture à boyaux	311 heures
Voiture d'urgence	142 heures
Voiture V-14 (Protection civile)	109 heures
Voiture de secours	131 heures
Girafe d'incendie	115 heures

INVENTAIRE DE BOYAUX

	<u>Inventaire au 1/1/68</u>	<u>Hors d'usage</u>	<u>Achat</u>	<u>Inventaire au 1/1/69</u>
1½"	18,921 pieds	550 pieds	2,000 pieds	20,371 pieds
2½"	35,121 pieds	1,000 pieds	3,000 pieds	37,121 pieds
3 "	850 pieds	-	1,500 pieds	2,350 pieds

PROTECTION CIVILE

1½"	1,300 pieds	-	-	1,300 pieds
2½"	2,400 pieds	-	-	2,400 pieds
3 "	-	-	-	-

MATERIEL UTILISE AU COURS DES INCENDIES

Boyaux		
1½ pouce		78,625 pieds
2½ pouces		96,525 pieds
3 pouces		2,425 pieds
Echelles		9,986 pieds
Fils d'extension		16,025 pieds
Scies		
mécanique)	
K-12	(143 fois
électrique)	
Masques		
all service)	
Scott-Air Pak	(99 fois
à gaz)	
Bâches		496 fois
Sacs de sable		116 fois
Aspirateur de fumée		22 fois
Lumières		
100 watts		22 fois
300 watts		128 fois
500 watts		15 fois
1,000 watts		22 fois
300 H.L.		5 fois

MATERIEL UTILISE AU COURS DES INCENDIES

- 2

Génératrices	
2,500 watts (C.D.)	8 fois
3,000 watts	29 fois
5,000 watts	17 fois
Home Lite	11 fois
de foam	2 fois
Voieur d'eau	24 fois
Boîte à relais	11 fois
Hydrant portatif	10 fois
Perceuse, foreuse	7 fois
Tarière mécanique	4 fois
Toile pour les morts	2 fois

SORTIES PREVENTIVES

Prévention hospitalière	140 h 45 m
Prévention commerciale et industrielle	134 h
Prévention scolaire	122 h
Prévention des édifices publics	100 h
Prévention des couvents et orphelinats	77 h 30 m
Visite des entrées de gicleurs, emplacement des siamois	60 h 45 m
Inspection des bâtisses de l'Exposition provinciale	45 h 45 m
Visite du port de Québec	7 h 30 m
Parade de la prévention	<u>25 h</u>
Total	<u><u>713 h 15 m</u></u>

ENTRAINEMENT

Entraînement donné par les instructeurs	6,431 h
Entraînement dans les différentes casernes sur le maniement des extincteurs, pratique d'échelle aérienne, pratique de pompe, scies mécaniques, masques à gaz, etc.	<u>4,438 h</u>
Total	<u><u>10,869 h</u></u>

INSPECTIONS DOMICILIAIRES EFFECTUEES PAR LES POMPIERS (CASERNES)

Mois	Total des inspections	Entrée	Refusé	Conforme	Non conforme	Absent	Rebut	Linges huileux	Cendres	Liquides inflammables	Cheminée	Tuyau poêle	Fournaise	Combustible trop près	Fusibles surchargés	Boîte électrique	Rallonge électrique
Juil.	5,465	1	3,514	193	1,757	46	5	2	8	4	4	10	31	60	38	22	
AOÛT	3,282	-	2,247	77	958	35	2	-	5	7	5	11	9	8	2	-	
Sept.	1,852	-	1,392	17	443	4	1	-	2	-	1	4	2	2	-	-	
Commerces	600	-	600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Totaux</u>	<u>11,199</u>	<u>1</u>	<u>7,753</u>	<u>287</u>	<u>3,158</u>	<u>85</u>	<u>8</u>	<u>2</u>	<u>15</u>	<u>11</u>	<u>16</u>	<u>46</u>	<u>71</u>	<u>48</u>	<u>24</u>	<u>-</u>	<u>-</u>

Durant la saison estivale, les pompiers de nos onze casernes ont accompli 128 sorties pour un total de 1,393 heures, afin de prévenir les principaux dangers d'incendie qui existent dans les domiciles.

SUR LES LIEUX DES INCENDIES

Civils blessés	10
Pompiers blessés	98
Sauvetage accompli	16
Pompier décédé	1
Civils décédés	7

A LA CASERNE

Pompiers blessés	16
Pompiers malades	8
Transport à l'hôpital	20

PREMIERS SOINS DONNES A DES CIVILS

(voiture de secours)

A notre bureau	2
A leur domicile	17
Au feu	8
Sur la rue	5
Oxygène (pour un total de 140 minutes)	4
Transport	7
Décès	2

Le transport a été effectué dans les cas très urgents
ou dans l'impossibilité d'avoir une ambulance.

INTERVENTIONS DIVERSES

- Le 11 février 1968 - Réparation d'un mur de tôle au 650, 1re avenue.
 - Le 24 février 1968 - Recherche d'un homme qui était supposé être tombé dans la falaise.
 - Le 24 février 1968 - Une pompe pour le feu de joie sur les Plaines d'Abraham.
 - Le 28 février 1968 - Pose d'une lumière sur le clocher de l'église Sainte-Odile.
 - Le 2 mai 1968 - Personnes emprisonnées dans un ascenseur au coin du chemin Sainte-Foy et de la rue Madeleine-de-Verchères.
 - Le 29 mai 1968 - Vingt-cinq personnes emprisonnées dans un ascenseur au Bell Téléphone.
 - Le 19 juin 1968 - Changer les mâts à l'Hôpital Saint-Sacrement.
 - Le 24 juin 1968 - Eteindre le feu de la Saint-Jean-Baptiste.
 - Le 12 juillet 1968 - Ouverture d'une porte de chambre au 15, avenue Sainte-Geneviève.
 - Le 22 juillet 1968 - La voiture d'urgence et les casernes numéros 10 et 14 ont été demandées pour une toiture dans la rue.
 - Le 3 août 1968 - Secourir des personnes enfermées dans un ascenseur.
 - Le 9 septembre 1968 - Enlever les câbles à l'Exposition provinciale.
 - Le 17 septembre 1968 - Poser des lumières à l'Exposition.
 - Le 21 septembre 1968 - Sauvetage d'un enfant en difficulté dans un logement.
 - Le 3 octobre 1968 - Ouverture d'une porte au 3, rue Buade.
 - Le 16 octobre 1968 - L'échelle à l'église Saint-Fidèle pour réparation des vitres de la façade.
 - Le 15 décembre 1968 - Recherche d'enfants sous un éboulement.
 - Le 27 décembre 1968 - Sauvetage de volatiles en difficulté dans une cheminée.
-

DETAILS SUR LES SORTIES

- Surplus d'huile, fournaise défectueuse	228
- Fausses alertes	186
- Avertisseurs décrochés	166
- Feu d'automobiles, camions, autobus, etc.	159
- Feu de rebuts	114
- Odeur de feu, fumée suspecte (vapeur, lueur) senteur d'huile	114
- Court-circuit	106
- Feu d'herbe, broussailles, troncs d'arbre	102
- Arrosage de la chaussée sur laquelle des hydrocarbures sont renversés	101
- Feu de tuyau, cheminée	72
- Aliments, graisse à patates frites, etc. laissés sans surveillance sur un appareil de chauffage	65
- Feu de tréteau, torche renversée	58
- Aller chercher et porter du matériel au feu, Bassin Louise, etc.	46
- Feu de matelas, divan, fauteuils	37
- Gicleurs défectueux, surplus de pression, etc.	36
- Feu de hangar	33
- Feu de moteur de réfrigérateur, lessiveuse, moteur surchauffé	33
- Feu de dépotoir	31
- Fuite d'eau, inondation, infiltration	23
- Feu de maison inhabitée, en démolition, en construction	22
- Fils électriques sur la voie publique, feu de poteau	20

DETAILS SUR LES SORTIES

- Feu avec une torche au gaz propane, gazoline, etc., soudure	16
- Incinérateur défectueux	13
- Diverses autres sorties	<u>273</u>
Total	<u>2,054 fois</u>

NOTE SUR LES PELOTONS

Les pompiers qui travaillent de 8 heures à 18 heures inclusivement ont sorti 1,063 fois, alors que les pompiers travaillant de 18 heures à 8 heures inclusivement ont sorti 991 fois, pour un total de 2,054. En définitive, il y aurait tout lieu de dire que ces 2,054 sorties ont nécessité la sortie de casernes à 2,625 occasions. Cependant, ce nombre de sorties est de beaucoup supérieur, en incluant l'entraînement, les sorties préventives ainsi que les inspections de quartiers.

NOMBRE D'INCENDIES

Logement	555
Auto, autobus, camion, etc.	159
Terrain vacant	105
Rue	116
Magasin, édifice, bureau	60
Cour	47
Hangar	33
Dépotoir	31
Restaurant, taverne	28
Manufacture	25
Garage	22
Maison en démolition, en construction, inhabitée	22
Falaise, cap, terrasse, plaines d'Abraham	13
Quai	11
Epicerie, boucherie, boulangerie, charcuterie, marché de légumes	10
Ruelle	9
Ecole	7
Hôtel	6
Entrepôt	6
Lavomate buanderie	5
Terrain de jeux	4
Laboratoire, hôpital	3
Divers	87
Total	<u>1,364</u>

DIVISION DE LA PREVENTION

Ecoles

- Soixante-quatre écoles de la ville ont reçu la visite de nos inspecteurs de la prévention. Trente conférences d'une durée de trente minutes ont été données à 38,492 élèves et professeurs. Soixante-quatre exercices d'incendie ont été effectués.

Hôpitaux

- Un film a été présenté dans cinq hôpitaux de la ville. Tout le personnel administratif ainsi que les infirmiers et infirmières ont assisté à la conférence qui portait sur l'évacuation des malades en cas de sinistre ainsi que sur le maniement et le fonctionnement des extincteurs portatifs.

Eglises, presbytères, théâtres

- Les presbytères, les églises et les théâtres reçoivent annuellement la visite des inspecteurs de la prévention.

Semaine du Hockey Pee-Wee

- Durant le Carnaval d'hiver de Québec, une pompe avec cinq pompiers étaient en service à l'intérieur du Colisée et prêts à intervenir à tout feu ou commencement d'incendie. Le chef instructeur, le lieutenant instructeur, cinq préventionnistes et leur lieutenant de la division de la prévention ainsi que dix ramoneurs exerçaient une vigilante surveillance dans toutes les entrées du Colisée ainsi qu'aux abords des

DIVISION DE LA PREVENTION

restaurants. Chaque inspecteur veillait à garder les sorties toujours libres.

Exposition Provinciale

- Avant la semaine de l'Exposition, les inspecteurs de la prévention visitent tous les bâtiments; en plus, ces mêmes inspecteurs font une surveillance constante durant les jours de l'Exposition Provinciale. Aussi une équipe de pompiers avec tout l'équipement nécessaire est sur les lieux vingt-quatre heures par jour en cas d'incendie. Un "exhibit" avec photographies est montré au public.

Semaine de la prévention (7 au 11 octobre)

- Un programme très élaboré a été préparé pour faire un succès de cette campagne.
- Une évacuation de toutes les écoles de la ville de Québec sous la juridiction de la Commission scolaire catholique et protestante, de plus quelques édifices du gouvernement fédéral.
- La Ville possède un kiosque de renseignements sur la prévention des incendies au Centre commercial Fleur-de-Lys. Les inspecteurs ainsi que plusieurs pompiers expliquent au public le maniement des avertisseurs publics nouvellement acquis et s'empressent de répondre aux mille et une questions des contribuables sur les dangers de feu que représentent leurs logements.

DIVISION DE LA PREVENTION

- Trois terrains de jeux sont visités par les inspecteurs de la prévention et les pompiers de la caserne du secteur, de même que trois démonstrations sur le maniement d'une autopompe, d'une échelle ainsi qu'un tour de girafe pour les enfants qui en manifestent le désir. Les pompiers allument volontairement un incendie et les enfants des parcs sont appelés à combattre le début d'incendie avec les moyens mis à leur disposition par les pompiers, soit boyaux d'incendie ou extincteurs.
- Pour faire mieux comprendre aux enfants les activités de la prévention des incendies, en collaboration avec le syndicat des pompiers, quatre montres-bracelets pour filles ou garçons ont été tirées dans les différentes écoles de la ville de Québec.

Période des fêtes

- Le chef Bernard est interviewé au poste de télévision (télé 4) sur les précautions à prendre durant la période des fêtes, mettant les gens en garde contre les dangers qui peuvent exister dans les décorations des arbres de Noël à l'intérieur des propriétés.
- Le chef des opérations Cyrille Mainguy et le chef André Simard ont répondu à différentes questions sur les ondes des postes de radio.
- La publicité a été accentuée dans les médiums d'informations.

RAPPORT ANNUEL DES INSPECTEURS
DIVISION DE LA PREVENTION DES INCENDIES

Mois	Prop. insp.	Conf.	Non conf.	Redevances conformes	Solde non conf.	Rés. et maisons app.	Logem.	Ed. pub. comm. ins.	Insp. subs.	Total insp.
Janv.	429	401	28	1	27	216	784	213	1	998
Fév.	466	428	38	24	14	387	1,321	79	30	1,432
Mars	533	490	43	19	24	527	1,458	6	35	1,499
Avril	505	458	47	33	14	499	1,221	6	52	1,279
Mai	572	500	72	16	56	533	1,388	39	18	1,445
Juin	354	310	44	23	21	341	853	13	37	903
Juil.	411	379	32	21	11	367	978	44	25	1,047
Août	459	436	23	20	3	408	989	51	38	1,078
Sept.	258	234	24	15	9	182	512	76	15	603
Oct.	148	139	9	31	-22	128	353	20	31	404
Nov.	406	387	19	22	-3	318	953	88	10	1,054
Déc.	352	339	13	22	-9	163	556	189	33	778
Grands totaux	4,893	4,501	392	247	145	4,069	11,366	824	327	12,517

Remarques - 1. Les colonnes 2 et 3 donnent le total de la colonne no 1.
 2. Les colonnes 4 et 5 donnent le total de la colonne no 3.
 3. Les colonnes 6 et 8 donnent le total de la colonne no 1.
 4. Les colonnes 7, 8 et 9 donnent le total de la colonne no 10.
 5. Les chiffres de la colonne no 4 (Redevances conformes) n'indiquent pas spéciale-
 ment que les propriétés redevances conformes durant ce mois ont été inspectées
 durant ce même mois; c'est pour cette raison que l'on retrouve dans la colonne
 no 5 pour les mois d'octobre, novembre et décembre des chiffres précédés d'un
 signe négatif.
 6. Les chiffres de la colonne no 3 indiquent les propriétés non conformes avec la
 division de la prévention des incendies, la division des bâtisses et le bureau
 des examinateurs électriciens.

RAPPORT ANNUEL DES INSPECTEURS
DIVISION DE LA PREVENTION DES INCENDIES

	<u>Non conformes</u>	<u>Redevenues conformes</u>	<u>Solde non conformes</u>
Division de la prévention des incendies	209	209	0
Division des bâtisses	161	20	141
Demandes d'inspections faites au bureau des examinateurs électriciens	22	18	4
Plaintes déposées par les contribuables	100	100	0

RAPPORT ANNUEL DU
TRAVAIL DES RAMONEURS

	<u>Cheminées</u> <u>ramonées</u>	<u>Logements</u> <u>visités</u>
Janvier	949	2,816
Février	1,153	3,355
Mars	1,217	2,612
Avril	1,000	2,968
Mai	1,505	4,303
Juin	1,150	3,684
Juillet	1,131	3,235
Août	1,447	3,766
Septembre	1,280	3,355
Octobre	1,427	3,664
Novembre	1,390	3,070
Décembre	<u>1,140</u>	<u>3,427</u>
Totaux	<u>14,780</u>	<u>41,155</u>

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES
RECAPITULATION DES PERTES ASSUREES

1 9 6 8

Mois	Bâtisses commerc.	Bâtisses privées	Stock	Ménage	Ameublement et machin.	Total	Assurances
Janvier	\$ 45,364.24	\$ 24,471.22	\$ 45,751.20	\$ 35,428.33	\$ 41,016.34	\$ 192,031.33	\$12,287,960.00
Février	79,624.25	26,529.18	87,089.34	28,140.15	40,603.51	261,986.43	5,060,300.00
Mars	23,557.05	31,311.01	24,341.27	6,357.91	13,546.55	99,113.79	2,705,885.00
Avril	12,930.79	20,986.46	11,456.47	6,946.40	9,534.38	61,854.50	2,491,800.00
Mai	19,631.42	26,162.89	1,633.20	10,383.20	3,806.28	61,617.73	8,619,600.00
Juin	27,403.52	5,298.70	141.00	1,788.10	837.14	35,468.46	2,604,800.00
Juillet	44,856.93	35,087.13	4,401.09	4,377.54	9,924.59	98,647.28	1,768,300.00
Août	6,568.61	25,884.02	29,542.94	6,967.13	40,033.12	108,995.82	21,358,700.00
Septembre	21,316.18	8,160.27	236.00	2,194.67	791.90	32,699.02	21,281,400.00
Octobre	14,957.44	10,112.59	33,976.38	2,724.08	3,796.84	65,567.33	2,477,400.00
Novembre	49,293.96	34,754.89	100,265.65	6,124.46	19,613.99	210,052.95	2,721,450.00
Décembre	188,891.90	22,022.76	14,058.05	79,447.16	6,090.31	310,510.27	5,524,045.00
Totaux	<u>\$534,396.38</u>	<u>\$270,781.12</u>	<u>\$352,892.59</u>	<u>\$190,879.87</u>	<u>\$189,594.95</u>	<u>\$1,538,544.91</u>	<u>\$88,901,640.00</u>

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

RECAPITULATION DES PERTES ASSUREES

1 9 6 8

<u>Mois</u>	<u>Râtisses commerc.</u>	<u>Râtisses privées</u>	<u>Stock</u>	<u>Ménage</u>	<u>Ameublement et machin.</u>	<u>Total</u>	<u>Assurances</u>
<u>Totaux</u>	\$534,396.38	\$270,781.12	\$352,892.59	\$190,879.87	\$189,594.95	\$1,538,544.91	\$88,901,640.00
<u>PERTES NON ASSUREES</u>							
<u>1 9 6 8</u>							
<u>Janvier</u>	\$ 26,000.00	-	-	\$ 5,004.00	\$ 2,254.00	\$ 33,258.00	-
<u>Février</u>	45,000.00	-	\$ 3,627.00	700.00	52,529.00	101,856.00	-
<u>Mars</u>	4,466.18	-	-	-	1,113.00	5,579.18	-
<u>Avril</u>	-	\$ 6,785.26	-	4,700.00	-	11,485.26	-
<u>Mai</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Juin</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Juillet</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Août</u>	30,000.00	-	6,000.00	-	-	36,000.00	-
<u>Septembre</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Octobre</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Novembre</u>	-	-	-	-	-	-	-
<u>Décembre</u>	16,428.51	-	1,200.00	24,500.00	-	42,128.51	-
<u>Totaux</u>	\$121,894.69	\$ 6,785.26	\$ 10,827.00	\$ 34,004.00	\$ 55,896.00	\$ 230,306.95	-
<u>Grands totaux</u>	\$656,291.07	\$277,566.38	\$363,719.59	\$225,783.87	\$245,490.95	\$1,768,851.86	\$88,901,640.00

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

RECAPITULATION DES PERTES PAR QUARTIER ASSUREES ET NON ASSUREES

1 9 6 8

<u>Mois</u>	<u>Champlain</u>	<u>Saint-Jean Baptiste</u>	<u>Saint-Roch</u>	<u>Limoilou</u>	<u>Saint- Sauveur</u>	<u>Montcalm</u>	<u>Total</u>
Janvier	\$152,951.57	\$ 23,914.81	\$ 9,893.38	\$ 27,892.66	\$ 2,360.80	\$ 8,276.11	\$ 225,289.33
Février	253,246.08	10,752.73	20,805.78	74,847.52	1,245.56	2,944.76	363,842.43
Mars	16,382.02	13,238.35	40,040.51	9,617.00	24,883.39	531.70	104,692.07
Avril	563.00	576.76	3,557.21	9,914.09	46,211.93	12,516.77	73,339.76
Mai	2,224.10	8,357.63	12,336.19	15,514.39	5,507.00	17,588.42	61,617.73
Juin	468.00	839.00	770.00	2,315.51	1,008.12	30,067.83	35,468.46
Juillet	20.00	49,094.90	38,219.49	9,714.34	460.25	1,138.30	98,647.28
Août	86,596.40	35,165.55	11,889.40	6,925.44	965.75	3,453.28	144,995.82
Septembre	20,892.18	3,545.08	726.90	2,987.93	603.00	3,943.93	32,699.02
Octobre	3,136.26	885.20	1,412.81	2,933.68	56,979.56	219.82	65,567.33
Novembre	179,124.34	367.95	201.50	28,522.01	1,319.15	518.00	210,052.95
Décembre	184.94	77,804.36	5,719.90	12,218.91	2,876.01	253,834.66	352,638.78
<u>Totaux</u>	<u>\$715,788.80</u>	<u>\$204,542.32</u>	<u>\$145,573.07</u>	<u>\$203,403.48</u>	<u>\$144,510.52</u>	<u>\$335,033.58</u>	<u>\$1,768,851.86</u>

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

COMPARAISON DES PERTES ENTRE

1967 et 1968

	<u>1967</u>	<u>1968</u>
Pertes assurées	\$2,246,419.56	\$1,538,544.91
Pertes non assurées	<u>444,551.07</u>	<u>230,306.95</u>
Total des pertes	<u>\$2,690,970.63</u>	<u>\$1,768,851.86</u>
Moyenne par mois	\$ 224,247.55	\$ 147,404.33
Moyenne par quartier	\$ 448,495.10	\$ 294,808.66
Pertes per capita	\$ 16.38	\$ 10.60
Population	164,190	166,984

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

LES CAUSES LES PLUS FREQUENTES DE FEU EN 1968

Allumettes	12
Ampoules électriques	9
Automobiles, camions, autobus	139
Arbres de Noël	1
Balayeuse électrique	1
Bouilloires électriques	6
Briquets	6
Chalumeaux, gaz acétylène, propane	20
Chandelles	17
Charbon de bois	6
Chaufferettes électriques, boule de feu huile ...	7
Cendres chaudes	2
Cheminées	51
* Cigarettes (Incendies occasionnés par)	26
Combustion spontanée	1
Cordes extension électrique	7
Défectuosités, entrées électriques, fusibles, etc.	30
Enfants	23
Encens	1
Étincelles	3
Fers à repasser	11
Feux d'herbe	82
Fluorescents	7
Fournaises défectueuses, four surchauffé	16
Foudre	7
Foyers, tisons	3
Gazoline, alcool	4
Graisse, friteuses, huile végétale	57
Grille-pain	7
Incinérateurs	6
Lampes électriques	2
Laveuses et sècheuses	6
Moteurs électriques défectueux	9
Néons	3
Paraffine	4
Pièces pyrotechniques	3
Pipes	6
Poêles électriques, éléments, réchaud	19
Poubelles	21
Radiateurs électriques	2
Réfrigérateurs, moteur	3
Rôtis oubliés	8
Surplus d'huile, poêles et fournaises	56
T.V., transformateurs, radio, tourne-disques	7
Tuyaux	14
Vidanges	23
Transformateurs	3
* Réclamations à la suite de dommages par des cigarettes, sans intervention des pompiers, réglées directement par les différents bureaux d'ajustement de Québec, soit vêtements, tapis, ameublements, etc.	395

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

Enquêtes ouvertes sur les lieux mêmes d'incendies majeurs par le commissaire Me Cyrille Delage, N.P. et ses adjoints le chef investigateur Benoit Lafrance et le secrétaire investigateur.

Pour incendies majeurs	61
Pour incendies secondaires	<u>153</u>
Total	<u>214</u>

Enquêtes officielles devant le commissaire Me Cyrille Delage, N.P.

Pour des incendies de nature douteuse ou connue	4
Nombre de séances	11
Témoins entendus	76
Enquêtes non classées, insuffisance de preuve, mais de nature douteuse	7

Au cours de ces séances, le commissaire était assisté de ses officiers, d'agents de la Sûreté municipale, de procureurs de la Couronne et d'agents évaluateurs de compagnies intéressées.

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

GENRE D'INFRACTIONS

Par des enfants, de 4 à 16 ans	23
Actes de vandalisme, jeunesses ou adultes	14
Incendies criminels	4
Plaintes déposées à la Sûreté municipale à la suite de nos recherches sur des incendies de nature volontaire	28

INFRACTIONS CLASSEES

Par mise en accusation	4
Cause pendante devant les tribunaux	1
Malades mentaux	2
Enfants dirigés à la Cour du bien-être social	1

CONDAMNATIONS

Quatre (4) personnes ont été envoyées à leur procès en 1968. Elles ont été trouvées coupables et condamnées à des sentences variées: un individu à huit (8) ans de prison; un jeune homme a bénéficié d'une sentence suspendue de deux (2) ans; un autre individu à un (1) jour de prison et une femme condamnée à un (1) mois.

Deux autres personnes de sexe féminin furent dirigées dans une institution pour maladies mentales.

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

PERTES DE VIE EN 1968

Le pompier Roger Rochon de la station numéro 5, décédé le 3 janvier 1968, au début de l'incendie des Entreprises A.M.J., rue Saint-Pierre.

Monsieur Joseph Pascal, décédé des suites de brûlures reçues lors de l'incendie de sa demeure, le 9 janvier 1968.

Madame Anna Chouinard, décédée lors de l'incendie de son logement situé au 750, rue Saint-Joseph est, le 13 janvier 1968.

Messieurs Gérard Gagnon et Eloi Lavoie, décédés à la suite de l'incendie survenu au 845, rue Sainte-Marguerite, le 20 mars 1968.

Mesdames Georges Caron et Maurice Collin, décédées lors de l'incendie de leur logis au 322-R, 11e rue, le 24 août 1968.

Mademoiselle Lisette Saint-Laurent, décédée lors de l'incendie d'un bâtiment situé au 37, rue Petit-Champlain, le 22 novembre 1968.

Sexe masculin 4

Sexe féminin 4

A la suite de ces mortalités, des enquêtes furent instituées, conjointement par les officiers du Commissariat des incendies et des officiers de la Police judiciaire de Québec.

Un rapport sur ces enquêtes a été soumis au Commissaire des incendies et au Coroner du district de Québec, Me J.-A. Drouin, C.R.

